



## РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ

### ГРУППА ЭКСПЕРТОВ ПО ОПАСНЫМ ГРУЗАМ (DGP)

#### ДВАДЦАТЬ ТРЕТЬЕ СОВЕЩАНИЕ

Монреаль, 11–21 октября 2011 года

**Пункт 1 повестки дня.** Разработка, при необходимости, предложений относительно поправок к Приложению 18 "Безопасная перевозка опасных грузов по воздуху"

#### ПРОЕКТ ПОПРАВКИ К ПРИЛОЖЕНИЮ 18

(Представлено секретарем)

#### АННОТАЦИЯ

В настоящем рабочем документе содержится проект поправок к Приложению 18 с целью отразить изменения, согласованные совещанием DGP-WG/10 (Абу-Даби, Объединенные Арабские Эмираты, 7–11 ноября 2010 года) и совещанием DGP-WG/11 (Атлантик-Сити, Соединенные Штаты Америки, 4–8 апреля 2011 года).

DGP предлагается согласиться с проектом поправок, представленным в настоящем рабочем документе.

#### ГЛАВА 1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

DGP/23-WP/3, п. 3.2.2:

**Государство отправления.** Государство, на территории которого грузовая отправка **была** первоначально **нагружена** **грузится** на **борт воздушного судна** **воздушное судно**.

**Примечание.** Было условлено, что приводимая ниже поправка не будет оформлена до тех пор, пока в Приложение не будут введены более существенные поправки.

DGP/23-WP/2, п. 3.1.1:

**Номер по списку ООН.** Четырехзначный номер, присвоенный Комитетом экспертов Организации Объединенных Наций по перевозке опасных грузов для обозначения вещества, **или изделия**, или конкретной группы веществ, **или изделий**.

— КОНЕЦ —